

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAPHÉTFŐ, 1932 DECEMBER 5.
TIMISOARA—TEMESVÁR, VIII. ÉVF. 278. SZÁM.FŐSZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE DR.

A dán tehén

A szenzáció volt az elmúlt napokban a hír, hogy Dániában tizenhatezer tehén vágnak le, mert a dán vaj és tej a legnagyobb piacai, Anglia és Németország nem felvevőkéspek már. A kasszák argentínai mozdonyokban elfűtött kávé mellett a tengerbe szórt kávé mellé a szőlő sorsársnak a büszke dán tehénből hus- és csontlisztet készítenek, a sertések elé vetik. A nagytehenek kísérletei mellett újabbat rendeztek a krónikás, ezúttal fájdalmasan a halálbemenő dán tehének bőréből egy csodálatos civilizáció végakaratát zognak elő. Tudniillik a pompás, a szőlő dáu mezőgazdaság, az utólagos villamos berendezések, a tejjágyártási tökélyre emelése, az abból a jómód, a jómódból egyenesen közzérendezett polgári élet, az analfabeta teljes hiánya, legtávolabbi erdőirés kiszálló vándortanítók, magasabb iskolai szaktanfolyamok, — ezeknek a tehén indulóját bögi a halálbemenő tizenhatezer dán tehén. Európa oázisai voltak a skandináv államok, emberek szinte minden meséből ugrottak ki, hogy perverzevelt életüket nyugalomban leljék. A magunkfajta déli ember minden körülményben bizsergő bajjalval féltékenyen állt felfelé, ahonnan hívős nyugalomba csapott le néha a forrongó kontinens felé. De Angliának sikerült ide is becsatolni a mi bajainkat, s valami büzlük a dán is. Ottavának hívják a pompás, a nyugensulyozott dán polgári élet Wagnert, itt vesztette el a csatát a dán tehén, sajt. Az előrelátás nélkül dolgozó, a tehéntől elvált nagytehenek kétvállra a legpompásabb agrárkapitalista tehén. A dán paraszt, akinek eddig esze sem volt a maga dus házatáján vizsgálódni, a mi sorsunkra jut. Figyeljék a konferenciák menetét, szorongva majd Nagyképü Raymond meghatalmazott miniszter aranyképeit, s tulajdonképpen, ha valaki kőncet vet elébe a tehén délibábjá képében. Sokat, nagyon vesztettek a dánok, de mi sem kőncet. Ók a tehéneikkel, mi pedig illudunkal lettünk szegényebbek. Argentínai kanadai buza, brazil kávé, dán tehén, a kasszák asztaláról lehulló zsíros morzsák, a tehén másik felén pedig milliók vesznek, mert inkább tengerbe vetik, felfűtik, a tehén szőlőjék a javakat, semmint éhes kasszák tömjenek, izzó kedélyeket oltsa-
(cs. k. s.)

Hétfőn folytatják a novemberi nyugdíjak kifizetését és a hét végéig mindenki megkapja pénzét

A temesvári nyugdíjasok részére örömhírt tartalmaznak az alábbi sorok. A nyugdíjak kifizetése legutóbb megszakadt, mivel a rendelkezésre állott pénz kifogyott. A pénzügyigazgatóság nyugdíjosztálya tegnap 3,720.000 leinyi kiutalást kapott a nyugdíjak kifizetésére. Ennek alapján nem szerdán, mint tervezve

volt, hanem már december 5-én, hétfőn folytatják a nyugdíjak kifizetését. Hétfőn kifizetik a még hátralevő ötezer leien alóli nyugdíjakat és ugyanakkor kerül sor a magasabb összegeknél az A, B, C, D és E betűs nyugdíjasok illetményeinek kifizetésére. Kedden, december 6-án, az ünnepre való tekintettel a nyug-

díjpénztár nem dolgozik, szerdán, december 7-én az F, G, H, I, J, K, L, M és N, csütörtökön, december 8-án pedig az O betűtől végig az ábécé többi betűje kerül kifizetésre. A nyugdíjosztály kijelentése szerint a jövő héten a vidéki nyugdíjak kifizetésére is sor kerül.

Véres zavargások és nagy sztrájkok dülnek spanyol földön, ahonnan száműzetésre ítélték az elhalt diktátor híveit

Madridi jelentés szerint a spanyol legfelső törvényszék tegnap ítélkezett a Párisban meghalt Primo de Riverára volt spanyol diktátor két kormányának tagjai felett. A bíróság négy tábornokot, egyenkint tizenkét évi száműzetésre és nyugdíjuktól való megfosztásra ítélte. A második diktaturának pedig két tábornok tagját husz évi száműzetésre és nyugdíjától való megfosztásra, kabinetirodájának tagjait pedig egyenkint nyolc évi száműzetésre ítélte. Ezeknél az ítélet kimondja azt is, hogy amennyiben száműzetésük után visszatérnek Spanyolországba, képviselőnek többé semmi körülmények között nem választhatók meg. Póntes volt igazságügyi miniszter hat évi száműzetésre és nyugdíjának megfosztására ítélték.

Martinez Armand tábornokot, aki Primo de Rivera helyettese volt, tíz évi száműzetéssel sújtották. Az elítélteknek legtöbbje a spanyol királyság bukácsa óta külföldön tartózkodik.

Spanyolországban különben ország-szerte véres zavargások és sztrájkok dülnek. Ezek nemcsak gazdasági természetűek, hanem politikai hátterük is van. Szévilában a sztrájkolók be-

zúzták a prefektúra összes ablakait, majd végigvonultak az utcákon, betörték a kirakatokat és kifosztották az üzleteket. A sztrájkolók ellen rendőrséget vonultattak ki, amely azonban megfélemlítésükre gyengének bizonyult és ezért mozgósították a helyőrséget.

A karhatalom összeütközött a sztrájkolókkal, akik közül számosan megsebesültek.

Cadizban kikiáltották az általános sztrájkot és sok helyen felszedték a villamosvasut sineit. A sztrájkolók megakarták támadni a vízműveket is, azonban a katonaságnak sikerült ezt megakadályozni. Falguerában a zavargók felrobbantották a villamostelepet, aminek következtében az egész városra sötétség borult. A hatóságok intézkedtek, hogy az utcákon fáklyás őrök álljanak, hogy így a város mégis némi világitást kapjon. Attól tartanak, hogy az éjszaka sötétjét a csöcselék arra akarja felhasználni, hogy fosztogasson. Ennek megállítására erős katonai készenlét áll a kaszárnyákban és a középületekben.

Spanyolország más városaiból is zavargások és sztrájkok híre érkezik. Több helyen volt összeütközés a sztrájkolók és a

rendőrség között és ennek az összeütközésnek halottai is vannak.

A köztársasági kormány mindent elkövet a rend helyreállítására és eltökélt szándéka, hogy amennyiben a helyzet nem javul, úgy hétfőn a nagyobb városokban kihirdetik az ostromállapotot. Katonaság, csendőrség és rendőrség mindenütt éjjel-nappal harci felszerelésben készen áll. A sztrájkolók és zavargók közül eddig több ezret tartóztattak le, akik valamennyien a hadbírósa elé kerülnek.

Megállapították azt, hogy a zavargásokat kommunista ügynökök szítják. Ezek közül többeket letartóztattak és moszkvai utasításokat találtak náluk.

Nagy emlékünnepe Kisbecskereken. Kisbecskereken ma lepezik le a száz esztendő előtt meghalt Tichindeal román író emlékművét. Az ünnepélyen az egész Bánság románsága résztvesz. Temesvárról ma reggel hét és kilenc óra között három különvonat viszi a közönséget Kisbecskerekre.

A Whitehouse textilnagyáruház szenzációs karácsonyi vására

alkalmat nyújt a célszerű KARÁCSONYI AJÁNDÉKCIKKEK hallatlanul olcsó beszerzésére

um férfi és női zsebkendők
RAMID és más kitűnő minőségek.
laidek, tigrisplüss és olcsóbb ki-

vitelben, asztalneműek fehér és szí-
nesben, divatos bársonyok és finom
selymek, selyempaplanok elsőrendű

kézimunkával, 10 méteres mada-
polan siffonok és vásznak, divatos
barchend- és flanelruhák, sokezer

maradék minden elfogad-
ható áron.

Leszállított árak

Óriási választék Saját villamosmegálló — ingyen villamosjegyek az összes vonalakra.

A menyasszony már végen férjhez ment, de az örömapa még mindig szorgalmasan gyűjti a rokonságtól a pénzt hozományra

A báziai vágányt már ünnepélyesen elparentáltak. Virággal, zászlókkal és megaláztatással. De azért melabunk ellenére is örvendztünk, hogy végre lomtárba kerül az idült forgalmi akadály. Még az emléket is elfeledjük a félszázados kellemetlenségnek. A báziai vágányra már csak egy hü szív gondol még mindig, a városi villamosvasut igazgató-sága. Az ő számára a sorompó még nem halt meg. A villamosok most is tiszteletteljesen megállnak mindkét oldalán. A villamosvasut számára még mindig olyan eleven valóság a régi báziai vágány, mintha a vonatok nem robognának már napok óta az új pályán. A városi villamosvasut e tekintetben konzervatív alapon áll.

Ma is vígan szedi a báziai vágány áthelyezésére szolgáló villamosjegy-pótleiket, amikor már kezük elfelejteni, hogy itt vonat is járt.

Gyűjteni olyan cél létesítésére, amely már megvalósult, mindenesetre furcsa gondolat. Eppen olyan, mintha az örömapa, miután lánya már rég férjhez ment, egyszerre azzal a kéréssel fordulna a rokonsághoz, hogy adakozzanak sürgősen, mert hozományt akar adni a gyermekének.

Annak idején — mint ismeretes — a város a báziai vágány áthelyezési költségeinek előteremtése céljából elhatározta, hogy a villamosvasut jegyeinek árát egy-egy leiel felemeli. Most, hogy a vágány áthelyezése megtörtént, felmerült természetesen a kérdés, hogy az egy leies pótdíj szedését nem volna-e időszéri beszűntetni. Gabor Líviusz dr. polgármester, akihez erre vonatkozólag kérdést intéztünk, a következő választ adta:

— A báziai vágány áthelyezése ugyan megtörtént, azonban az ügylet pénzügyi része még nincsen befejezve. Még nem fizettük ki azokat a kisajátított területeket, amelyek miatt még per folyik. Ezenkívül pénzre van szükségünk még a felszabaduló területek rendezésére is.

Ennélfogva a villamosjegyek után az egy leies pótdíjat egyelőre tovább szedjük. Lehet, hogy ez még eltarthat hat hónapig is, de a tizenkét hónapot semmi esetre sem haladja túl.

Mihelyt az említett kiadások fedezést nyertek, a város azonnal beszűnteti a villamosjegyek után az egy leies pótdíj szedését. Ez annyit jelent, hogy azontúl minden villamosjegy egy leiel olcsóbb lesz.

A villamosjegyek árának részben való leszállítására különben már január elsejével kerül a sor. A villamosvasut több rövid utszakaszra vonatkozólag há-

rom leies jegyeket fog életbe léptetni. Hogy melyek lesznek ezek a három leies utszakaszok, annak megállapítása most van folyamatban.

A városnak különben gondolni kell a villamos viteldijak általános leszállítására is. Ez viszont csak a jövő évi költségvetés keretén belül fog megtörténni. Az új költségvetés április else-

jén lép életbe és a költségvetés tételeinek leszállításával a város közüzemek szolgáltatmányainak árleszállítását is tervezi.

Ennek során leszállítják a villamosjegyek árát. Hogy ez milyen arányban fog megtörténni, erre vonatkozólag a számítások már folyamatban vannak.

Az ingatlanadó csökken, a globális adó a jelen keretek között marad, a látszatadótól pedig eltekintenek

Ma d g e a r u pénzügyminiszter a különböző adóreformok előkészítésével külön bizottságot bizott meg. Ez a bizottság foglalkozott a forgalmi adó revíziójával is, azonban nem tudott eredményre jutni, mert ez a probléma nagyon szövevényes. A miniszter kijelentette, hogy a bizottság legközelebbi ülésén szintén résztvesz és akkor megtárgyalják majd a forgalmi adó problémáját is. Jelentést tett a bizottság az öt évenként kivetendő ingatlan jövedelmi adóra vonatkozólag is. Ezeket a munkálatokat 1927-ben végezték utoljára és most újból esedékesek. Megállapították, hogy

az ingatlanok jövedelme egészen negyven százalékig terjedő csökkenést mutat és ezért az adókvetésnél erre is figyelemmel kell lenni. Ezenkívül tekintettel kell lenni erre a körülményre az új költségvetés kvetésénél is. Végül megállapították, hogy a globális adó továbbra is a jelenlegi keretek között marad és a progresszív alapon való látszatadó behozatalától is eltekintettek. A pénzügyminiszter kijelentette, hogy az adóreformok komplexumát nem egyszerre, hanem fokozatosan terjeszti a parlament elé.

Temesvár öröméből Rónác bánata lett az áthelyezett báziai vágány

A régi báziai vágány áthelyezésének az egész város örül. Busul azonban emiatt Temesvár legmostohábbban kezelt városrésze, a Rónác. A Rónác felé a közlekedés eddig is csak ügyel-bajjal volt lebonyolítható. És pedig nemcsak azért, mert a Rónáca vezető ut a leghetetlenebb állapotban volt mindig, hanem még inkább azért, mert a rónáci vasuti átjárót, amelyen keresztül ezt a városrészt egyedül meg lehet közelíteni, a sokféle vonat miatt minduntalan lezárták. Arad, Nagyszentmiklós, Zsombolya, Varjas és Keresztes felé eddig is ott mentek el az összes személyszállító és tehervonatok. Most aztán, hogy a báziai vágányt áthelyezték, az ezen futó resicai, báziai, oravica, gyéri és lieblingi vonatok is mind ott járnak. Tudvalevő, hogy a báziai vágány lezárása miatt naponta a

város belső részeiben normális forgalom mellett huszonhétszer voltak lezárva a vasuti sorompók.

Ezt a huszonhét lezárást most mind megkapta a Rónác, amelynek pedig ebből a szerencséből már amugyis kijutott. Azonban ez még nem minden. A rónáci átjárót sokszor azért is lezárják, mert a tolató vonatok manővrozása olyan hosszú területre terjed ki. Nem nagyitunk, ha azt mondjuk, hogy a rónáci átjárót ugyszólván tíz percenkint zárják le. Némelykor éppen, hogy fölengedik a sorompót és az csörömpölve máris visszahul. A rónáci lakosság részére a helyzet eddig is nehéz volt, most pedig egyszerűen tőrhetetlenné vált. A dolgoikra siető emberek, akár a Rónácból jönnek, akár pedig odamennek, minduntalan kénytelenek megállani és várni. Az autótaxik és egyéb járművek pedig hosszú

sorba tömörülnek egy-egy lezárás rendszerint részük van benne ug oda-, mint a visszamenetelnél.

A rónáci lakosság két napja élvi báziai vágány áldásait és máris eaféle rozta, hogy mozgalmat indít. At ly zést egyelőre nem kérhet, mert vágány áthelyezésére is 50 évig le várni. A gyalogközlekedők részében átjáró hidat követelmek. Ez a b a forgalomnak tehát ilyenképpen nyen megoldást nyerhet. Sokkal zebb azonban valami megoldást tan kocsiforgalom lebonyolítására. Ez ugy volna lehetséges, ha a Rón igyekvő járművek a Luna-park viadukt alatt haladnának el és az Kinizsi-pálya mellett a Blaskovici és onnan a Rónác felé igyekezné pályaudvar mögött.

Ezzel ugyan valamivel hosszabb tennének meg, de időben még meg megtakarítást érnének el. Hogy ez ban megvalósulható legyen, ehhez séges, hogy a város rászánja már Blaskovics-telep és a Rónác köz megcsinálására. A rónáciak erre közölg megmemorandumot készí amelyre most gyűlnek az aláírás memorandumot legközelebb küld viszi a városházára.

Szerelmi bánatában edesatyja sírján mellbelötte

Az Arad melletti Gájban megtörtént öngyilkosság történt. Popiaján, az aradmegyei prefektúra osztályvezetője, a gáji temetőben atyja sírján revolverével mellbe magát. Az öngyilkosságot a temetőben dolgozó munkások vették akik a revolverdörrenésre figyeltek. Az öngyilkos fiatalembert más vértócsában, félíg eszméletlenül lálták meg és kezében még akkor rongatta a nagy Frommer-pisztoly öngyilkosságról értesítették Popiaján öccsét, aki Aradon rendőrtiszt Mielőtt a mentőautóra feltették az öngyilkos fiatalembert, öccse megte tőle, hogy miért követte el tettét Popian Traján azt válaszolta, hogy gyon el van keseredve. A nagy véteség következtében azután elves eszméletét és a mentők beszállított kórházba, ahol nyomban műtétet tettek végre rajta. Az öngyilkos n tisztviselő zsebében két bucsuleve láltak és ezekben elmondja, hogy tes tettét szerelmi bánata miatt k el. Az életunt tisztviselő állapota n sulyos.

Változás a magyar belügyi tár

A magyar képviselőház folyosóján beszéltek, hogy a kormányban ham változás várható. A híresztelés Keresztes-Fischer Ferenc a mányzó kabinetfőnöke lesz, a belviszteri tárcát pedig Sztranyav Sándor volt belügyi államtitkár veszi

Megnyilt

a Józsefvárosban, Kossuth La utca 31. sz. Bejárat a Bem-utca felé

Bozsák M. és Fia r. Fióküzlete

Vas- és rézbutorok kiváló minőségben, izléses vitelben, nagy választékban. Dácia és egyéb kerítésfonatok minden méretezésben és összes egyéb gyártmány legolcsóbb gyári áron. Arlapok, ábrás katalógus ingyen!

A jövő hét programja!

A nagy karácsonyi vásár már megkezdődött!

Tekintse meg vételkényszer nélkül

karácsonyi játékkiallításunkat !!

Nagyban Kicsinyben
Schwarz Gyula

Belváros, Mercy-utca 2

Karácsonyi bevásárlás a
GOLDHAUS-ban
TIMIȘOARA I., DÓM-TÉR 7
Arad, Bul. Regele Ferdinand 11

A leszerelési konferencia Németország nélkül továbbra is eredménytelen lesz

Genfben újra összeültek a leszerelési konferencia tagjai. Macdonald angol miniszterelnök, Simpson angol külügyminiszter, Herriot francia miniszterelnök már Genfben érkeztek. Ugyancsak Genfben érkezett Amerika részéről Davis is. Hétfőre várják vissza Neuth báró német külügyminisztert. Az előzetes tárgyalásoknak a célja miként volna lehetséges, hogy Németországnak a leszerelési konferenciára való visszatérését előindítsák. Nagy kérdés azonban,

hogyan ezt a problémát miként sikerül megoldani. Németország részéről ismételt kijelentették, ragaszkodnak hozzá, hogy a német birodalom fegyverkezési jogegyenlőségét elismerjék. Ebben az ügyben Macdonald és Herriot között tegnap hosszas megbeszélés volt, amelyről azonban egyik miniszterelnök sem hozott semmit sem nyilvánosságra. Herriot tegnap visszautazott Párisba, ahová fontos politikai ügyek hívták, hétfőn, de legkésőbb kedden azonban újból Genfben lesz. Ma

megérkeznek Genfbe a többi államok delegátusai is. Henderson és Paul Boncour együttesen tanácskoznak, hogy a leszerelési konferencia legközelebbi ülésének programját megállapítsák.

Az angol felsőházban egyébként Lothian lord beszélt a leszereléssel kapcsolatban és kijelentette, ennek leglényegesebb előfeltétele az, hogy megbeszéljék a békeszerződések revízióját. Szükséges ez a revízió és pedig méltányos alapon és kölcsönös békés megegyezéssel.

EGESZSÉGESEK

erejét gyarapítja, munkaképességét fokozza a reggeli és uzsonnatejhez 2-3 kávéskanál Ovomaltine.



OVOMALTINE
AZ ERŐ ÉS EGÉSZSÉG

kittel volna belőlük. Eszünkbe jutott a színház, vagy a Tiszti Kaszinó terme hangversenyek alkalmával. Milyen jó lenne, ha csak harmadannyi ember ülne bennük. Node mindegy, kell az ilyesmi is és valljuk be, mi is tapsoltunk a meszternek. Talán azért, hogy nem mi balettozunk ott fent. Határozottan kellemesebb fálnak dölve felfelé meredni, mint a sztratoszférában közlekedni.

A detektív

mellől elsétált az egyik nyakonszipett sipista

Két nap előtt este három hamiskártyást szállítottak be a temesvári rendőrprefektúrára és átadták azokat Rancának Adam detektívnek, aki szolgálatban volt. Rancának kötelessége lett volna a három gyanúsítottat elzárni, de ehelyett az inspekciós szobában helyezte el őket. Nemsokára azután a detektív elhagyta az őrszobát és ezt az egyik hamiskártyás felhasználta és megszökött. A szökésről nyomban jelentést tettek Gritta Ovidiusz rendőrprefektusnak, aki a hanyag detektívet felfüggesztette állásától és a rendőrségi zárkába záratta. A további vizsgálatról nem szivárgott ki semmi, de úgy látszik súlyos adatok kerültek napvilágra, mert a detektívet átadták az ügyészségnek. Rancát az ügyészségen kihallgatták és utána szabadlábra helyezték.

Sztrájk esetén

is jár a munkásnak a fizetett szabadság

A temesvári törvényszék kereskedelmi tanácsa érdekes ügyben hozott elvi jelentőségű döntést. Petz Lajos, Thier József és Funár Katalin, a temesvári Gyapjuipar munkásai pert indítottak a Gyapjuipar ellen, mert a vállalat nem fizette meg nekik a szabadság helyett járó dupla fizetést. A Gyapjuipar ugyanis megtagadta a munkásoknak járó szabadságot, mire ezek kettős fizetést követeltek. A járásbírósa a munkások keresetének helytadott és a követelt összeg megfizetésére ítélte a gyárvállalatot. A járásbírósa ítélete ellen a Gyapjuipar felfolyamodást jelentett be és az ügy a temesvári törvényszék elé került. A tárgyaláson a Gyapjuipar azzal érvelt, hogy a munkások sztrájkba léptek és a törvénytelen sztrájk révén elvesztették azt a jogukat, hogy hosszabb szabadságot kapjanak. A törvényszék azonban megerősítette a járásbírósa ítéletét és kimondta, hogy sztrájk esetén sem veszíthetik el a munkások a fizetett szabadságra vonatkozó jogukat.

Ingyen szerelem

fel csillárját, ha üzemiünkben vásárolja meglepő olcsó áron. Saját készítményű csillárok, falikarok stb. állandóan raktáron.

Márton és Kutas

csillár- és mechanikai üzem
Timișoara V., Bulev. Berthelot 3.

betörőbandát sikerült ártalmatlanná tenni, amelynek fiatal tagjai vakmerően fosztogatták a temesvári házakat

temesvári rendőrség hosszas nyomozás után ártalmatlanná tette Temesvártól kevesebb betörőit, akik két-két tömörülve hónapokon át üzték mesterségüket. Néhány nap előtt megirtuk — elfogták Sztanana arad megyei csavargót, aki Barioriolán dr. megyei prefektus vilna gyobb mennyiségű fehérneműt Sztanna akkor bevallotta, hogy a Sztanana C a r a b u t z Jánosnak adta nek a jözsefvárosi Begabalsor 26. házában kifőzdéje van. Carabutz t holmikra előleget adott Sztanana egy másik orgazda társa által ér

tékesítette azokat. Vallomása alapján házkutatást tartottak a kifőzdében és akkor a megyei prefektus fehérneműjén kívül egyéb holmik is találtak, amelyeknek eredete ugyancsak gyanus volt. Carabutz Jánost erre letartóztatták és akkor kiderült, hogy másik társa Zeitel er Oszkárval azonos, akinek Fröbl-utcai lakásán szintén nagy mennyiségben találtak lopott holmikot. Mind a két orgazda bevallotta, hogy a holmikot Sztanna Trajántól kapták, aki erre már részletes beismerő vallomást tett és elmondta, hogy egy fiatal suhancokból álló betörőbanda vezére volt. A bandának

Secosan György, Achim Mihály, Bachmann Ágoston és Michels Traján voltak a tagjai, akikkel mintegy tizenöt betörést követtek el. Zsákmányuk értéke tekintélyes összegre rug.

A másik bandának, amely szintén Temesvárott működött, a rendőrség által jólmisert Barbossu Artur volt a vezére, aki Hamburger Artur és Benó Mihály suhancokkal dolgozott együtt. Mintegy öt betörést követtek el. A fiatalok banditákat a nyomozás befejezése után átadják az ügyészségnek.

égőrája ütött most a weimari alkotmányának a Schleicher-kormány kinevezésével

leicher tábornok, aki — megirtuk — kancellárrá való kinevezését elfogadta, még mindig tárgyal a politikuskokkal, akiket kormányja kikiszemelt. Eddig elvállalt felajánlott tárcát Gürtler, Rühch, Göring és Schwerin. Schleicher tábornok tegnap feltizenkettőkor megjelent kihallgatón Hindenburg birodalmi elnök, aki a bemutatott csonka listát adta. Ugyanakkor megállapodott Schleicherrel arra vonatkozólag is, hogy külügyminiszeri tárcát továbbra is Neuth báró tölti be. Schleicher tábornok folytatja tárgyalásait és valószínűleg veszik, hogy ma már készen áll teljes kormánylistára.

Völkischer Beobachter, amely a Weimari párt hivatalos lapja, tegnap megjelent számában cikket közzé tett, amely cáfolata annak a feltevésnek, hogy a nemzeti szocialisták esetleg elnök volnának Schleicher tábornok tárcájával szemben türelemre. A lap állítja, hogy Schleicher vállalkozása a Weimari párt és vele szemben a nemzeti szocialista párt semmi körülmények közt nem vállalkozik a türelmi politikára. A lap bejelenti, hogy a nemzeti szocialista párt teljes erejével ellene fordul Schleicher-kormányának és harcolni fog annak megbuktatása érdekében. Ezt a hírt a birodalmi gyűlésnek már december hatodikára összehívott alakuló ülés fogják megkezdni.

A Newyork Temps írja, hogy Schleicher kormányának kinevezésével a weimari alkotmány végőrája ütött. A szocialisták ugyan mindent el fognak követni, hogy az alkotmány megváltoztatását megakadályozzák, ami azonban aligha fog sikerülni. Londoni jelentések szerint az angol sajtó az új német kormányral szemben a rokonszenv hangján ír.

Ugy korzódik Strohschneider mester a Tőzsde-utcában egy szál kötélén a magasban, mint magunkfajta ember a Lloyd-sor aszfaltján

Strohschneider mester kecses mozdulatokkal libegett át tegnap a Tőzsde-utca bábész tömege felett és megállott ott, ahol legtöbb ember tödült össze. Kétségbeesett csigolyaficamok segítségével tornázták a kíváncsiak szeméiket felfelé, ahol a mester büszkén korzózott a kifeszített dróton. Úgyes gyerek ez a Strohschneider és minden pénzért megért, főleg, mert nem került semmibe. Mert ügyesség ide, ügyesség oda, Tauber is csak negyeddházak előtt énekel Amsterdamban, pedig ő is van olyan nagy a magas C-ben, mint Strohschneider mester a zsinagoga. Szóval adva van egy szál kötél, mindenféle titokzatos miegymással leszorítva és barát-

tunk ezen közlekedik a zajló utca felett. Szerénységünk biztosabbnak tartja ugyan a likareci gránitot, de ez felfogás dolga. Csinálja, ahogyan csinálja, de hogy, jól csinálja ez a Strohschneider a dolgát, az biztos. Legalább is autója erre vall. Mert az is van neki, meg kitüntetés feles számban, mint valami albániai ellentengernagynak, úgy borítja az ordóregiment mellét, kettősrendekben. Izmos gyerek, a lába olyan mint valami özikéé. S ezekkel a lábakkal fogózik bele abba az istrángba és úgy korzódik ide-oda, hogy magunkfajta ember az anyaföldön sem különben. Délután és este csinálja, akkora tömeg tolongott alatta, hogy nagyobbacska járási székhely is



Minden zongoraügyben

felvilágosítást ad Önnek

Telefon szám: 5-57

WONKA, zongoraház

IV., Str. Joffre (Török-utca) 4.

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR
4. SZÁM

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Havonta 70, negyedévre 200, félre 380, évente 750 lei. — Külföldre: havonta 100, negyedévre 290, félre 560, évente 1110 lei, vagy egyenlő értékű valuta. — Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félre 300, évente 600 leit fizetnek.

Telefon:
2-52 este 10 óra után 14-69
vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért a főszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung“ nyomda nyomása.

Maturált ember

az inasiskolába jár

Fiatal barátommal találkoztam, akivel annak idején együtt jártam gimnáziumba. Ő pár osztállyal járt alattam és érettségi után fogtechnikusnak ment. A fiu hóna alatt fizeteket szorongatott, könyvet és egy palatáblát. Hová, hová? — fordultam hozzá. — Az iskolába — felelte szégyenlős mosollyal ajkán. Micsoda iskolába — csodálkoztam, hiszen már három esztendeje, hogy lematuroáltál? Az inasiskola második osztályába járok — monda barátom és Hacseklet meghazudtoló humorral adta elő esetét. A fiu nyugodtan fordult be a férfikor küszöbén, azzal a biztos tudattal, hogy érettségi bizonyítványával megváltotta az életbelépés jogát örökre és mindenféle iskolától mentesen.

De nem úgy van. Mert a magas kormány bülc férfial úgy határozta, hogy függetlenül mindenféle tanulmányoktól, mindenkinek az inasiskolába kell járnia. Hiába kapálózott fiatal barátom, ő sem mentesült ettől az élvezettől és amikor a multkor beállított az iskola első osztályába, a tanító várakozó arccal fordult feléje: Miféle iskolába jártál eddig, fordult a családias hangú tanférfiu barátunkhoz. Nyolc gimnáziumot a parisztáknál és leérettségiztem — válaszolta a fiu. Hiszen akkor válaszó filozófus vagy — álmélkodott a tanító, aki beültette a huszegyéhány éves elsőst a padba, ott rágta azután a palavesszőt, felelgetett beszéd- és értelemgyakorlatokból. Olvasott hangosan, palavesszővel felírta a táblára az ur, ir, ri rejtelmeit és hibátlanul felmondta az ábécét.

Miután igen értelmesnek bizonyult, a felette komplikált tananyagot is könnyen tanulta meg, kivételesen a második osztályba léptették elő a középiskola érettné nyilvánított növendékét. De már a harmadik osztály számára nem bizonyult eléggé értelmesnek és így csak másfél év múlva nyilvánítja az inasiskola érettné az ott tanultak alapján. Érdekes dolog ez, érdemes rajta elgondolkozni. (kiki.)

Ne hanyagolja el a szeméit!
Szemüvegek nagy választékban
TEJNOR FERENC és Tsa
optikai üzletében
Temesvár II., Kossuth-tér 1. Tel. 5-61

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenté: Továbbra is enyhe időjárás várható, délen és délnyugaton élénkülő légáramlással és helyenkint esővel. Temesvárott tegnap a hőmérséklet délelőtt nyolc fok meleg volt.

— Idegzsába, csusz gyötri? Kérjen orvosától Algosan pasztillát.

— Freund Leó jubilaris hangversenyének zenekari próbáját ma, vasárnap délelőtt pontosan kilenc órakor tartják meg a városi zenekola nagytermében. A közreműködő urak felkéretnek, hogy a próbán pontosan megjelenni szíveskedjenek.

— Károly király a Bánságban vadászik. Károly király a héten újból a Bánságba érkezik, hogy itt udvari vadászatokon résztvegyen. A királyt valószínűleg újból elkíséri Mihály nagyajda trónörökös is. Az uralkodó Mocioni fővadászmeister, az udvari marsal és több előkelőség kíséretében érkezik a Bánságba. Kedden és szerdán a kisjenői Bratianu-birtokon, csütörtökön és pénteken pedig a Vadászerdőben és Temeshidegkuton lesznek az udvari vadászatok.

— A hatvan éves Maniu ünneplése. Maniu Gyula miniszterelnök január 17-én lesz hatvan esztendő. A nemzeti parasztpárt nagy ünneplést készít elő és a rendezésre külön bizottságot nevezett ki.

— Interpelláció a bánsági állattenyésztés érdekében. Crismariu Oktávián dr. temesi szenátor a szenátus legutóbbi ülésén a bánsági állatexport és állattenyésztés ügyében interpellált. Az interpellációt a kereskedelmi, a földművelési és a pénzügyi miniszterekhez intézte. Crismariu rámutatott arra, hogy a devizarendelet lehetetlenné teszi a bánsági állatexportot és sürgős intézkedéseket kért, mert különben a virágzó bánsági állattenyésztés teljesen tönkremegy. Lugojeanu kereskedelmi miniszter válaszában kifejtette, hogy a panaszt jogosnak találja és megígérte, hogy az állatexportot szolgáló devizakönyvitések ügyében tárgyalni fog a Nemzeti Bankkal.

Tisztelettel értesitem n. é. vevőimet, hogy

**bőrönd és bőraru
különlegességi üzletemet
Belváros, Szt. György-tér 6. sz. alál
(Szarvas-szálloda épület)
helyeztem át.**

Klein Jenő

— A kettéosztott tanítási rend ellen. Megirtuk, hogy a szülők és a tantestületek egyképpen ellenzéssel fogadták a kultuszminiszternek azt a rendelkezését, hogy ezentul az elemi iskolákban délelőtt és délután legyen tanítás. A mozgalomhoz, amely ennek a rendelkezésnek a visszavonását akarja kivívni, most csatlakozott Temesvár városa is. A város felirt a miniszterhez és rámutat arra, hogy az elemi iskolák tantermeiben délután a tanonciskolák oktatása folyik, ami lehetetlenné válik, ha az elemi iskolákban délutáni tanítás is van.

— Tizennégy év után felfedezett panama. Nancyban a háboru után tizennégy esztendővel most derült ki egy érdekes háborus panama. A francia kormány elrendelte az idegen vállalatok elárverezését. Ez a sors jutott osztályrészül Nancyban a Röchling-cégnek is. Most derült azonban ki, hogy a cég vagyonát nem nyilvános árlejtésen, hanem ennek mellőzésével adták el, amiáltal az államot négy milliárd leiel megkárosították. A nancyi kerület képviselője ebben az ügyben interpellációt intézett a pénzügyminiszterhez és a belügyminiszterhez, akikől sürgős felvilágosítást kér.

— Magyar ifjak kulturdelutánja. A bánsági Magyar Párt ifjusági tagozata december 18-án, vasárnap délután öt órai kezdettel a Magyar Ház nagytermében nagyszabásu kulturdelutánt rendez, amelynek jövedelme a Magyar Ház alapja javára szolgál. Kivánatos lenne, ha a közönség kellőképpen pártolná az ifjuság ezen rendezését.

— A Katolikus Munkásegylet december 18-án, délelőtt tíz órakor az egyletnek az erzsébetvárosi Kereszt-tér 4. szám alatti helyiségében évi rendes közgyűlést tartja. A közgyűlésen a vezetőség beszámol mult évi működéséről, ezenkívül előterjesztést tesz az alapszabályok megváltoztatására.

Nagy karácsonyi vásár

**Játékaruk
és más ajándéktárgyak
legolcsóbban
Pollák Károly-nál**

Belváros, Lloyd-sor 8. és
Józsefváros, Skudier-tér 3.

— Irodájában felakasztotta magát. Budapestről jelentik, hogy Schifter Nándor, a magyar főváros takarmányraktárainak igazgatója, irodájában felakasztotta magát. Mire rátaláltak, már halott volt. Bucsulevelében azt írta, hogy egyik rokonért jótállást vállalt és végül is neki kellett fizetnie, ami anyagi helyzetét megrendítette. Ezen való elkeseredése érlelte meg benne az öngyilkosság gondolatát.

— Fogházba vonult a gázoló színész. Faludi Sári budapesti színész a mult esztendőben autójával halálra gázolt egy kislgyermeket. A törvényszék ezért öt hónapi fogházra ítélte. Tekintettel arra, hogy az ítélet az összes fórumok jóváhagyták, a büntetés jogerőssé lett. Faludi Sári tegnap bevonult a Markó-utcai fogházba.

— Halló Európáer! Az európai politika csődöt mondott. Kényszerrendszabályok nem használnak. Az erők további feszítése lehetetlen. Mentsük meg Európát, hogy ezzel saját életünket, otthonunkat és országunkat megmenthessük. Gazdasági reformok, nemzetközi kooperáció. Német- és Franciaország kibékítése. A hadi tételeknek és adósságoknak törlése. Ezek Malcomés könyvének jelszavai. Malcomés német nyelvű könyve az égő Európa problémájának megoldását adja. 400 oldal. Remek kiállítás. 300 lei Lepage-nál, Kolozsvár. Postán utánvétellel portmentesen.

— Elitelt betörő triumvirátus. A budapesti törvényszék tegnap ítélezett egy betörőbanda felett, amely harmincnál több lakásfosztogatást követett el. A károsultak között van többek között Balta Mózes dr., a budapesti román követség sajtóattaséja is. A bíróság Szakács Károly pincért, aki a banda vezetője volt, harminc havi fogházra, Gerda Pál volt egyetemi hallgatót tizennégy havi fogházra, Mészáros István volt magántisztviselőt tizenkét havi fogházra ítélte.

* Freund Leó jubilaris hangverseny december 12-én, hétfőn este kilenc órakor lesz a városi színházban. A verseny műsorán Mozart: Koncerto, Chopin E-moll hatalmas zongoraversenye és végül Tschaikowsky mentális B-moll zongoraversenye, amelyet ötventagu szimfonika kísér Urletianu Radu nagy vezénylete mellett. A hangverseny iránt, amely az idei szezon legkirályosabb és legnívósabb hangversenyéigérkezik, óriási érdeklődés mutatkozik. Jegyek a színházi pénztárnál kaphatók.

— Szerephez jutott a kalapács. Nap délelőtt Sári Mátyás huszáros kőműves, aki a gyárvárosi utcában lakik, összeverekedett munkástársával. Sári ellenfele a vendés hevében felkapott egy kalapácsot azzal több zuzott sebet ejtett Sári fején. A mentők a megsérült kást a kórházba szállították.

* A Magyar Nőegylet Mikul utánja. A Magyar Nőegylet december 4-én, vasárnap délután négy órakor rendez a Magyar Ház nagytermében Lesz Mikulás, krámpusz, törpék, bel király és királyné, micky-mauvers, tánc, zongoraszám és ezeke Temesvár legkitünőbb és közismert gyermekművészei adják elő. Nőegylet délutántól fosztja meg a szülő gyermekét, aki nem enged gyermekekdelutánra. Beléptidj nincs szesz szerinti adományokat a jó célra való tekintettel szívesen fogadjuk.

Szövet

a legjobb és legraktikusabb
karácsonyi ajándék

A legnagyobb választékban és legolcsóbban kapható

Rabong & Schneider
Temesvár, Belváros, Szt. György-tér, kat. püspöki palota.

* B. Roth Olga kozmetikus, város (Szt. György-tér sarok, sches Haus), legmodernebb elmos soványító massage kezelése idő alatt kiváló eredményeket mutat. Érdeklődőknek szívesen nyújt díjmentes felvilágosítást minden kérdésben.

— Kulturális előadás a Mehalai Katolikus Munkásegylet mehalai zata sikerült kulturális előadást Páter Kassovics László szalvató atya magyar, Schiff Petér német el tartott, Streckfuss Anna, Pfeiffer bet és Stemper Terézia költemények voltak. A mehalai katolikus ifjuság kívül négy sikerült egyfelvonásos adott elő.

Már a

VESTA SZÜZE

is „VESTA“ szénnel tüzelő

A legjobb minőségű „VESTA“ fűtőszén kapható

Niedermeier Fél

tűzifa- és szénkereskedésében

JÓZSEFVÁROS, FRÖBL-UTCA
TELEFON 21-50 TELEFON 21-

**Mielőtt gyermekének
játékszert vásárol,
győződjék meg
bámulatos olcsó
árainkról**

Grand Bazár

Gyárváros, Fő-utca 2

PERZSALÁB, KARAKÜLL, BREITSVANC-CSIKÓ

MEGÉRKEZETT

Mivel detail-osztályunk sikeresen megérkezett, tovább folytatjuk olcsó árusításunkat

Szörme Értékesítő Társaság

Józsefváros, Kossuth-utca 6 szám, Polgári Takarékmellett

Engros

Detail

FRANCIAORSZÁG TUD FIZETNI, DE...
 AAR. Washingtonban sokat töl-
 tel, hogy miképpen intézzék el
 Franciaország újabb jegyzékeit,
 azok megismétlik a háborus
 fizetésének elhalasztására vo-
 gó érésüket. Hoover meg van róla
 hogy Anglia kérelmének eluta-
 merik esetleg kellemetlen hely-
 sorja, azonban a keze meg van
 a kongresszus hozzájárulása nél-
 tartóriumot nem hosszabbíthatja
 Franciaországgal szemben azonban a
 igen elkeseredett. Meg vannak
 övé, hogy Franciaország tudna
 nincsen meg arra a hajlandó-

Városi nagytanács tengeri kigyója.
 o találgatja a közvélemény, hogy
 városi nagytanács sorsa: felosz-
 vagy sem, visszahelyezik-e vég-
 agy sem. L a z a r Kornél dr. fő-
 mester, aki több napi tartózkodás
 tért vissza Bukarestből, kijeleny
 a fővárosban nyert értesülése
 városi nagytanács feloszlata a
 óben megtörténik. Ebben az eset-
 leiglenes bizottságot neveznek ki,
 tagjai részben a jelenlegi ideig-
 ottaság tagjai közül kerülnek ki.
 leiglenes bizottság megválasztása-
 gólatosan kiírják az új nagyta-
 gválasztását is, ami körülbelül
 közepén fog végbemenni.

Előadás az evangélikus nőegylet
 tányán. Az evangélikus nőegylet
 jövő keddi, december hatodik
 tányán. A méz mint tápszer és
 osszág címén felolvasás lesz. A
 vezetősege ezúton kéri tagjait,
 nál számosabban jelenjenek meg
 felolvasáson. Vendégeket szive-
 k. Kezdeté 6 órakor a nőegylet
 i, Piata Oituz 11. számú helyi-

Páratlan panama a haditengeré-
 szetnél. Több alkalommal irtunk már
 azokról a visszaélésekről, melyeket a
 haditengerészetnél fedeztek föl. Mint
 Galacról jelentik, a visszaélések pontos
 kiderítésére kiküldött vizsgálóbizottság
 befejezte munkáját és az eredményt a
 hadügyminiszterium tudomására hozta.
 Eszerint a visszaéléseket a Regele Fer-
 dinand és a Regina Mária hadihajók, a
 Constanta iskolahajó és a Delphin ten-
 gerallattjáró hajó megvásárlásánál kö-
 vették el. Kiderült, hogy a hajók építé-
 sénél sokkal silányabb anyagot használ-
 tak föl, mint a minőre a megrendelés
 szövege, azonban az állammal a jobb anya-
 got fizették meg. A felelősség V a s i l e s c u
 Matei és G e o r g i u parancsnok-
 okat terheli, akiket hamisítással és kö-
 zönséges sikkasztással vádolnak.

A fák koronájába akadt repülőgép.
 Galacban borzalmas repülőszerecsen-
 ség játszódott le a zsidó temető felett.
 Reggel Bukarestből három, Potez-típusu
 gépből álló repülőkülönművemény érkezett
 Galacba, amelyből két gép simán leszállt,
 míg a harmadik, amelyet D i n u György
 őrmester vezetett, teret keresett a leszáll-
 lásra. A gép a repülőtér felett keringve
 beleakadt a zsidó temetőt környező hatal-
 mas nyárfák koronájába és tüzet fogott.
 A motor felrobbant s Dinu György tekin-
 télyes magasságból lezuhant a földre.
 Súlyos égési sebekkel szállították a kato-
 nai kórházba, a gépet pedig egy katonai
 bizottság vizsgálta felül, amely megállá-
 pitotta, hogy a motor a felszállásnál nem
 működött rendesen és a katasztrófa kimu-
 tatható oka motorhiba volt.

Junian újból kezdi a harcot. Az a
 viszálykodás, amely J u n i a n volt igaz-
 ságügyminiszter és a kormány, illetve a
 nemzeti parasztpárt között kitört, némi
 pihenés után most újból fellángolt. Ju-
 nian Tirgul-Jiuban beszédet mondott,
 melyben kijelentette, hogy mandátumá-
 ról nem mond le, mert nem hagyta el
 azt a programot, amelynek alapján
 megválasztották. Ha azonban mandátu-
 máról megfosztanák, akkor közte és a
 kormány között erős harcra van kilátás
 és ebben a harcban a győzelem az övé
 lesz. Azután válaszolt azokra a vádakra,
 amelyekkel azért illették, hogy a revalor-
 izációt követeli. Azzal gyanúsítják,
 hogy így akar adósságaitól megszaba-
 dulni. Kijelenti, hogy az ő adóssága dol-
 lárban van és ha a revalorizáció bekö-
 vetkezik, az számára adósságainak nö-
 velését jelenti. Ellenben tud róla, hogy
 a kormány egyik tagja, aki ellene van a
 revalorizációnak, összes ügyleteit svájci
 frankban köti. A lapok most követelik,
 hogy Junian nevezze meg a kormány-
 nak azt a tagját, akire célzott.

Súlyosan inzultált kolozsvári újság-
 író. G a r a Ernő dr. kolozsvári újságíró
 annak idején a fekete szesszel kapcsola-
 tan az Ellenzék című lapban számos cikket
 írt. C o j o c a r szeszkereskedő, aki ellen
 Gara Ernő több cikke szövege, emiatt régóta
 készült bosszúra. A bosszu idejét a leg-
 utóbbi kolozsvári tüntetés idején látta el-
 érkezettnek. Amikor Cojocar meglátta
 Gara Ernőt a Newyork kávéházban, több
 tüntetővel berontott oda és Gara Ernőt
 véresre verte.

ÖRÖM
 AZ EMBER ÉLETE,
 HA RENDES AZ EMÉSZTÉSE



ARTIN AZ ENYHE, BIZTOS ÉS
 OLCÓ HASZAJTÓ

— Az összedőlő állvány három munkást
 maga alá temetett. Budapestről jelentik,
 hogy a Fehérvári-ut 88. szám alatt levő
 ház javítási munkálatai közben eddig is-
 meretlen okból összedől az állvány. Há-
 rom munkás a harmadik emelet magassá-
 gából a kövezetre zuhant és több súlyos
 gerenda esett rájuk. V a r g a János nap-
 számos azonnal meghalt, a másik kettőt
 súlyos sérülésekkel a kórházba vitték.

— Náthától mentesít: Anacot.

Legszebb mikulási ajándék
 egy szép kép a
BERGENTHAL képszalomból
 I., Hunyadi-utca 3.

— A Palace-bárban december elsejé-
 től kezdve szenzációs világvárosi műsor
 szórakoztatja a vendégeket. A műsor
 keretében a S i b a r i s-trió tánccepoort
 spanyol és keleti táncokat mutat be cso-
 dálatos táncművészetével. Ez a szám a leg-
 tőkéletesebb produkciót jelenti. D i t t a
 W a r d e n japán és spitztancaival gyö-
 nyörködte a táncművészet kedvelőit.
 Nagy sikerrel szerepel még az A l e x-
 t r i o angol ének és tánccepoort, amely
 magasnívójú felkészültségével ejti bá-
 mulatba a közönséget. A pompás műsort
 kiegészíti a kitünő jazz-band, amelynek
 hangjaira az uri közönség táncol. A Pa-
 lace-bár ma Temesvár legkellemesebb
 szórakozóhelye. A bár fényhatásai nem
 tévesztenek hatást.

Biztosítsa már most
karácsonyi ajándékszükségletét,
 mert most nyugodtan válogathat
Olcso áraink dacára minőségáruat adunk
Beelőlegezett árukat karácsonyig ténartunk

— Móra Ferenc díszdoktori avatása.
 A szegedi tudományegyetemen tegnap
 díszdoktorrá avatták Móra Ferenc
 íróat. Az egyetemen ezzel Móra Ferencnek
 az irodalom terén szerzett érdemeit ki-
 vánta elismerni.

— Halálozások. Budapestben meghalt a
 resicai származású H ö l l i n g e r János
 villamos vasuti főtisztviselő. Halálát öz-
 vegye és Resicán nagy rokonság gyá-
 szolja. — Resicán hetven éves korában
 meghalt G o t t s c h a l k Nándor háztu-
 lajdonos. Halálát özvegye, született
 T u s c h k a n Róza és nagy rokonság
 gyászolja.

— Kövér Gusztáv drt elítélték. K ö v é r
 Gusztáv dr., a Nagyváradon meg-
 jelenő Magyar Szó főszerkesztője októ-
 ber 31-én cikket írt, amelyben az
 ügyesség irredentizmust és az ország
 integritásának megsértését látta. A
 nagyváradai törvényszék ebben az ügy-
 ben tegnap tartotta meg a tárgyalást és
 Kövér Gusztávot hat havi fogházra, to-
 vábbá tízezer lei pénzbüntetésre ítélte. A
 pénzbüntetés nemfizetése esetén kétszáz
 napi elzárásra változtatható át. Kövér
 Gusztáv dr. az ítélet ellen felebbezett.

— A Magyar Ház házizenekara ma,
 vasárnap délelőtt tizenegy órakor a Ma-
 gyar Ház nagytermében matinét rendez,
 amelyen vendégeket szívesen látnak. Be-
 lépési díj nincsen.

*** A 72 éves mult kötelez.** Karácsonyra
 állandó raktáram megbízható minőségű
 árukat hozom, a gazdasági viszonyokhoz al-
 kalmazkodva, önköltségi áron forgalomba,
 nem csatlakozva a kiadásítások kö-
 zönséget megtevésztő, ez alkalmazkra külön
 beszerzett selejtes áruk eladásához. Nagy
 választék az összes külföldi márkás
 k a l a p o k b a n, valamint saját készit-
 ményű kalap, fehérnemű, stb. áruimban.
 Karácsonyi vásárunkat megkezdjük. K o z-
 m a Lajos, Budapest, Károly király-ut 3.

— Megőrült munkás lövöldözése. A
 budapesti G ö t t l e r-féle kályhagyár-
 ban F o g y ó Gábor munkás tegnap
 munka közben hirtelen revolvért rántott
 és minden ok nélkül lövöldözni kezdett.
 Két társát súlyosan megsebesítette, az-
 után önmagára lőtt. A lövöldözés mun-
 kás azonnal meghalt, a sebesültek egyi-
 ke a kórházban néhány óra mulva adta
 ki a lelkét. A hatóságok feltételezik,
 hogy Fogyó Gábor hirtelen támadt örü-
 letében követte el tettét.

Rádiót gratis
Nagy Gyula rádiótechnikai vállalat
 Temesvár V., Strada Frafil Buzești (Bibor-utca) 14.

Élvezhet otthon 1933 január 1-ig,
 ha azt tülem vásárolja. Bő választék.
 Hálózati készülékek már 3000 leirtől (3+1 esőves). Könnyű
 fizetési feltételek. Javításokat
 meglegő olcson garanciával vál-
 talok.Értesítsen még ma egy lapon

LOUVRE
 DIVATNAGYÁRUHÁZ
 Józsefváros

— A kereskedők és az üzletek karác-
 sonyi zárójára. A karácsonyi ünnepek
 közeledésével a kereskedők érdeklődés-
 sel várják a miniszteriumnak az üzletek
 zárójára vonatkozó rendeletét. A keres-
 kedők ugyanis a karácsonyi vásártól
 várják az üzlet fellendülését és ezért ér-
 deklük, hogy a megszokott időn túl is
 rendelkezésre álljanak a közönségnek.
 Ezt a körülményt szem előtt tartva a te-
 mesvári Kereskedők Egyesülete, az er-
 délyi kereskedők szövetségével együtt
 közbenjártak a munkaügyi miniszter-
 iumban és a záróják meghosszabbítá-
 sát kérték. C o n e s c u Stavri a munka-
 ügyi miniszterium vezérigazgatója ígére-
 tet tett, hogy a fontos kérdést még ka-
 rácsony előtt és olyképpen fogják meg-
 oldani, hogy a déli zárójákat megszü-
 ntetik és az esti záróját egy órával meg-
 hosszabbítják.

Modern képeretezés
 legolcsóbban csak
BERGENTHAL képszalomban
 I., Hunyadi-utca 3.

— Volksbrauch der Ungarn. A magyar
 népszokás jellemzője a tradíciókhoz való
 ragaszkodás és a művészi érzék. Pogány,
 keleti és európai vonások érdekes, vonzó
 összetétele. Dr. Viski Károly a Magyar
 Nemzeti Muzeum etnográfiai osztályának
 vezetője pompás könyvben írta meg a
 magyar népszokásokat. A könyv nagy
 alakban 200 oldalas, 32 egész oldalas gyö-
 nyörű fényképfelvétellel 240 lei Lepage-
 nyű, Kolozsvár. A könyv angol nyelven is
 kapható, ugyanazon az áron.

FORTUNA
 DIVATNAGYÁRUHÁZ
 Gyár város

— Bossze Keleten is dúl a vámháboru.
 ai jelentés szerint a kínai kor-
 elmondta a japánokkal kötött váma-
 nynt. Kína ezt a lépését azzal indo-
 eg, hogy a japán yen elértéktele-
 és attól lehet tartani, hogy a japán
 özőnlük a kínai piacot. Tokióban
 ezzel szemben azt állítják, hogy
 erre a lépésre politikai okok indí-

Finom bőrárúk:
 Női táskák, férfítárcák,
 ncesserek legújabb
 modellek elkészültek!
 Pekintse meg kirakatomat!
 bőráru-készítő
UER, I., Mercy-utca 8.

— Pénteken tartja ujevától üléseit a ma-
 képviselőház. A magyarországi kép-
 ház tagjai pártközi értekezletet tar-
 tannak, amelyen elhatározták, hogy a par-
 tiai ülések idejét délelőtről áttesszik
 nra. Az ülések délután öt órától
 ilencig fognak tartani és interpellá-
 apokon akár éjfélig is a házban ma-
 ka a képviselők. G ö m b ö s Gyula
 tereleinök igen helyeselte, hogy a
 képviselőház megvalósítja ezt a külföldi
 zert, amivel lehetővé válik, hogy a
 böző foglalkozású képviselők délelőtt
 odtan folytathassák munkájukat és
 an zavartalanul résztvehessenek az
 éren. Az új rend ujevától kezdve lép-
 k. A magyar képviselőház december
 megkezdí karácsonyi szünetét.

— Brassóban ma kezdődik a diákkongresszus. Ma, vasárnap kezdődik meg Brassóban a háromnapos diákkongresszus, amelyen Temesvárról száz müegyetemi hallgató vesz részt. A diákok tegnap reggel indultak el Brassóba.

— A józsefvárosi román templom építése. A józsefvárosi új görög keleti román templom építése már hónapok óta szünetel. A nagy lendülettel meginduló építkezések eddig tizennégy millió leit emésztettek fel és még további öt millió leire van szükség, hogy a templom építését befejezhessék. Ez a pénz megvan, de annak idején különböző bankokba helyezték el és most nem vehetik fel mindaddig, míg ezeket a betéteket fel nem oldják. Addig az építkezés nem indulhat meg.

500 darab

3 méteres angol ingpuhlmaradék a legújabb mintákban, feltűnő olcsó árban árusítja a NÉPÁRUHÁZ Belváros, Piața Unirei (Dóm-tér) 9

— Nyugalmozott postatiszt halála. Kovács Károly, nyugalmazott postatisztviselő, a józsefvárosi Bonnáz-utca 6. szám alatti lakásán nyolcvan éves korában meghalt. Kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése ma délután öt órakor a mehalai temető halottaskamrájából meg végbe.

* Konyhaberendezési tárgyak, alpacca evőeszköz és asztali tárgyak, finom acéláru mélyen leszállított árban kaphatók Scherter vaskezeskedésében, Temesvár, Belváros.

— A Testvérsziv Asztaltársaság december 8-án, csütörtökön este hét órakor a józsefvárosi Paacsirta-utca 2. szám alatti Walter-féle vendéglőben levő klubhelyiségben gyermekfelruházási ünnepélyt rendez, amely alkalommal számos szegény iskolásgyermekek látnak el meleg téli ruhával.

— Idegesség, fejfájás, álmatlanság, szédülés, bágyadtság, levertség, félelemérzések, eseteinél a természetes „Ferenc József” keserűvíz kitűnő házi szer, amely az emésztőszervekből eredő zavarok nagy részét megszünteti s visszaadja a testnek és szellemnek régi munkaképességét. Orvosi szaktekintélyek megfigyelték, hogy a Ferenc József víz öreg embereknek is megbízható és minden fájdalom nélkül hat. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Három kövér sertést loptak. Erdős Mihály, állami utász, Szegedi-utcai házából néhány nap előtt elloptak három hízót. A kövér sertéseket az egyik mehalai hentesnél megtalálták és ennek vallomása alapján elfogták Strengár János fiatal munkanélkülit és társát, akik a sertéseket ellopták és azután a hentesnek eladták. Mindkettőjüket letartóztatták és átadták az ügyésznek. Erdős Mihály és családja most állandó rettegetésben élnek, mert Strengár öccse nyilatkozta, hogy kijelentette, hogy bátyja becsukásáért Erdőséknél fogja magát megboszszulni. Ami az elhagyott Szegedi-uton nem is olyan nehéz dolog.

Tűzifa

Koksz

Köszén

Faszén

Brikette

és egyéb tüzelőanyagok legolcsóbban beszerezhetők Steiner Sándor tüzelőanyagkereskedésében, Józsefv., Hunyadi-ut 50. Telefon 10-12

Minden takarékos esaki

A NÉPÁRUHÁZBAN VÁSÁROLJ

Karácsonyi ajándékait

— A munkanélküliek támogatása. A Katolikus Munkásegylet ebben az esztendőben éppen úgy, mint tavaly, megindította mozgalmát a munkanélküliek segélyezésére. A falvakban a gyűjtést még nem is kezdték meg, de Nagyósz községe máris sietett jó példával előljárni az adakozásban. Wilkom Ádám plébános buzdítására a katolikus nőegylet sikerült gyűjtést rendezett. Összegyűlt 1854 lei készpénz és 3344 kiló különböző élelmiszer is. Nagyószról ezenkívül a Kunst-telepi napközi gyermekotthon céljaira ezer leit küldtek be.

* M. Gelbermann fogászati rendelőjét áthelyezte IV., Kossuth Lajos-utca 27. szám alá.

Játékárukat

a legjobb választékban ajánl

Bazár „Baby”

Timișoara IV., Str. Bonnáz 14.

Gyermekhocsik, vas- és vészbutorok, olcsó árak!

— Három temesvári fiatal művész áll a közönség elé december tizenegyedikén a Lloyd-klubban, kiállítás keretében. Löffler Hédy fotóművész, Némethi Hédy grafikus és plakáttervező és Gál Endre szobrász kiállítása az ujszerűség bevonulását jelenti a temesvári kiállítások sorozatában. Löffler Hédy Bécsben tanult, Manassé tanítványa volt, aki képeibe elmélyedt, az abszolút egyéni meglátást és tehetséget olvasható ki belőlük. Némethi Hédy párisi iskolájában alaposan megtanulta mesterségét és adottságaival, a feltétlenül szép iránti érzékével, a grafika és tervezés terén bizonyára meglepő mondanivalókkal szolgál. Gál Endre Temesvárott fejlődött és izmosodott művészé. Rége óta nem lépett már a nyilvánosság elé és kíváncsian várjuk, mivé lett az ígért, amely Gál régebbi műveiből a szemlélőt megkapta. A kiállítás értékes eseménye lesz a téli szezonnak.

* Tisztelt olvasóink figyelmét saját érdekében felhívjuk a Whitehouse textiláruház karácsonyi vásár jelentésére, ahol ez alkalommal különösen nagy előnyökkel kedveskednek a vevőközönségnek. Ingyen villamosjegyek a Whitehouse megállójáig.

— Kitiltották Az Est és a Pesti Napló lapokat Romániából. A román kormány a kolozsvári tüntetésekkel kapcsolatban írt közlemények miatt kitiltotta a Budapesten megjelenő Az Est és Pesti Napló című magyar lapokat Románia területéről. Ezeknek a magyar lapoknak a példányai már a tüntetést követő napon nem jöhettek be Romániába.

— A szegény gyermekekért. A Katolikus Munkásegylet ebben az esztendőben is gondol a szegény gyermekekre, akiknek nem jutott meleg téli ruhára. Az egyesület felhívja azokat a szülőket, akiknek gyermekei meleg téli ruhában szükségét szenvednek, hogy gyermekeikkel együtt kedden, december 6-án, délután három és hét óra között az egyesületnek a Kereszt-tér 4. szám alatt levő helyiségében jelentkezzenek.

Österreicher pékség

házhöz szállít reggel és délután friss süteményt és kenyert.

Zsurok és estélyekre vagy péksütemények, mint mindenféle cukrászsütemények a legjobb minőségben megrendelhetők. Telefon: 22-04

— Eg és föld között lebegett. Bukarestben az egyik felhőkarcoló építése közben szerencsésen végződő baleset történt. Egy Karmelin nevű kőműves leesett a palota ötödik emeletéről, azonban sikerült a második emeleten egy kiálló deszkába megkapaszkodnia. Közeli félóraig lógott ég és föld között, amíg veszedelmes helyzetéből kiszabadították. Mikor végre földet ért, az izgalomtól elájult.

A legbecselesebb ajándék, a nemes szőrme



Caraciul Asztrachanok leipzig festés drbja 90—140—

Valódi Silnutria fekete „ 1.330—

Valódi Sealbisam fekete „ 180—

Teljes Nutrittebélés bevarrásra készen, barna színben „ 900—

Teljes Genottebélés fekete bevarrásra készen „ 1.479.—

Fehér Nyul olcsó alkalom „ 89—

Valódi Valaby (Opposumfajta) egy darab sál gallérnak elegendő 650—

Fekete Csikó „ 900—1200—

Grossmann Sándor cég r.-t. Gyárvaros, a szerb templom mellett

* Főúri passzióval ér fel az a amit az újonnan megnyitott M o r könyvtár nyújt Önnek.

Sport

Tizenkét csapat mérkőzése. M nap tizenkét csapat mérkőzik chinson kupáért. A kupamér két pályán bonyolítják le és pályán három mérkőzés lesz. A T lyán délelőtt feltizenegy órakor és Electrica küzdenek, délután eg a Fortuna és Unirea találkoznak, után három órakor pedig a TMT nizi csapatai mérkőznek. Az pályán délelőtt feltizenegy órakor dorf és Fratelia együtteseit ütköz délután egy órakor az Ilsa a ellen játszik, míg délután három Rapid és Patria játszanak főmérk

Mozi

Téves uton

A Focus-mozi újdons

Komoly nagy sikert hozott a mozgó számára a Téves uton című gas drámai értékű film bemutatása. Öreg cipész a játék főszereplőjé urrá vált fia iránti bámulatában tétkelen szeretetében mindam majdnem szerencsétlenné teszi. tönkre megy, fia elzúllik, lánya l mét vissza a családba, akit pedig dott a nagyravágyó apa, mert rangon alól megy férjhez. Az péz nehéz szerepét A dalber játsza azzal a csodálatos virtuomele különleges művész minde tását eseményé avatja. Frő Gusztáv egy egyszerű, derék ember figurájában adja drámai nak minden ragyogását. Lucy lisch és Thimig bájosak egy ifju szerelmes pár szerepé nagyhatású film, amelyet igen nál is kísér, zsufolt házakat vonz látszik, hogy a kitűnő film sok rad műsoron.

Legutolsó újdonság

Divat szövetkabát

Divat szőrme kabát

Divat selyem- és trikó

Divat szövet utcai ru

nagy választékban.

Jaszenszki

női- és gyermekkonfekció

Gyárvaros, Kossut

Egyes szó ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Állástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelígs hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvevő Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4. Gyárvarosban: Kardos-trafik, Kossuth-Gránátos-utca sarok, Messing-Fő-utca 27. Józsefvárosban: Kardos-trafik, Küttl-tér. A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő.

Bevezetés

Resicai vonattal
utazó hölgyet, aki mellett a Déli Hírlapot ott hagytam, kérem értesítsen a kiadóban „Erdekel — Jebel” jelíggel ismeretség hol és mikor lehetséges.
(1661)

Házasság

Középkorú
intelligens rom. kath. csinos független urinő házbérmentes saját háztartással, megismerkedne házasság céljából intelligens, komoly, biztos állású, uriemberrel. Cimeket „Szerény és kedves” jelíggel a kiadóba kérek.
(1668)

Anyukám!

Mulattató és hasznos társasjátékok megérkeztek **Galambos** könyv- és zeneműboltjába.

Állást keres

Soffőrnekek
vagy házmesternek ajánlkozom, villany- és vízvezeték szereléséhez értek. Vidékre is megyek. Cim a kiadóban.
(1652)

Alkalmazás

Keresek
szorgalmas jó bizonyítványokkal rendelkező idősebb német **mindenesleányt**. Jelenkezés III., Str. Brancoveanu 5. a háztulajdonosnál.
(1676)

Házmesternek
gyermektelen házaspár kerestetik családi házhoz a Józsefvárosban. Cim a kiadóban.
(1674)

Vasalóleány
kezdő, felvétetik. Gyárvaros, Strada Dragasani 2, Standard harisnya-gyár mellett.
(1665)

Cserépkályha

Kandalló

Takaréktűzhely



a gyártónál mindig a legolcsóbb. Kályhám valódi Chamotte agyagból készülték, melyek jószágért garantiálok.

TURI GYURGY

cserépkályhas

egyedül tüzelhelyisége Gyárvaros, Liget-ut 9. (A gyárvarosi parkkal szemben)

Adás-vétel

Pipák,
szipkák valódi tajtékából, ujak és kiszivottak, továbbá fapipák, valamint valódi borostyán szipkák és utánzatok! Cigaretta és dohánytárcák bőrből, gummiból, fából és bádogból, most érkeztek külföldről. Legalkalmasabb karácsonyi ajándék! Szolid olcsó árak mellett kaphatók M a r c h trafikban, IV., Küttl-tér 1. szám alatt.
(1655)

Gazdasági ház
melléképületekkel Ujszentesen 800 négyzetöl telekkel szabad kézből eladó. Cim a kiadóban.
(1657)

Olajtartányok
10—25 és 50 m³ befogadására azonnal szállítunk előnyös ár mellett. Friedrich Testvérek r. t. Temesvár.
(1649)

Butort
legjobb minőségben, modern kivitelben, legolcsóbban vásárolhat a **MO-BU** butor-áruházban, Temesvár-Józsefváros, Kossuth Lajos-utca 4.
(2047)

Lupényi köszén lerakat

(volt Vas és Társa telepén)
Józsefváros, Pályaudvar-ut és Zöld-pázsit-utca sarok. :: Telefon: 13-01.
Caloria R.-T.
Legjutányosabb árban házhoz szállít szalonizet, kokszot és egyéb tüzelőanyagot.

Üzletberendezés
használt, de jó karban levő, lehetőleg fehér, élelmiszerüzlet részére **vételre kerestetik**. Ajánlatokat ár megjelöléssel „Élelmiszerüzlet” jelíggel a kiadóhivatal továbbít.
(1675)

Családi ház,
négy szoba, előszoba, mellékhelyiségekkel olcsón eladó, vagy kiadó. Gyárvaros, Nagykereszt-utca 24.
(1670)

Veszek
rég, használt villanymotorokat, és dinamót, ugyanott motoráttekercselést legolcsóbban vállalunk. Csermák Antal, elektrotechnikus, II., Andrassy-ut 2.
(1672)

Megvételre
keresek használt, de jókarban levő harmoniumot. Korsós Péter tanító, Végvár.
(1677)

Azt a tüzifáját!

amire tölire szüksége van még nem szerezte volna be, úgy most a legutolsó alkalom van erre. Dacára a fuvaremlésnek, még a régi áron vásárolhat!
Már 160— leitől kaphat egy méter jó tüzifát.

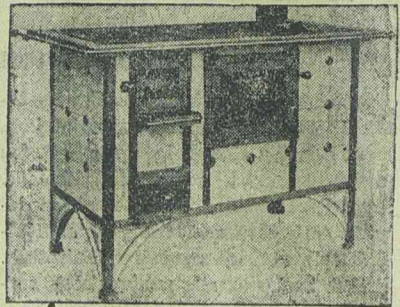
Salamon és Tsa

Józsefváros, Pályaudvar-sor 2., a Bega malommal szemben. Telefon: 12-53.

Eladó:

1 ágy és egy éjjeliszekrény (altdeutsch) továbbá egy szekrény (politurozott) és egy mozdószekrény márványlappal. Hunyadi-utca 8 (Belváros), házmester-nél.
(1650)

Elsőrendű takaréktűzhelyek



750— leitől feljebb
Kálmán Dezső
Timisoara IV., Bulev. Carol (Hunyadi-ut) 37

Lakás

Teljesen modern
összkomfortos 2 szobás utcai lakás ujjonnan festve azonnal kiadó. Érdeklődni 15-30 telefontal.
(1671)

Kiadó
belvárosi I. emeleti, 1—2 szobás parkettás lakás butorozva vagy anélkül, előszobával és külön fürdőszobával. Cim a kiadóban.
(1667)

Kiadó
azonnal két szép utcai szoba mellékhelyiségekkel. II., Buziási-ut 7.
(1678)

Ha szép akar lenni,

hasznájon **KULKA-téle** lilliom-tejkrémet, lilliom-tejszappant, lilliomputert, 3 színben. Kapható kizárólag **KULKA** Émil városi gyógyszerárában a „Fekete Sashoz” Belváros, Szent György-tér.

Különféle

Ezerjó Étteremben
Str. Eugen Savoya 18, étkezhet a legizletesebben és legolcsóbban Menü és Abonoma rendszerben, étlap szerint házon kívül is. Szives pártfogást kér a tulajdonos.
(1923)

Haszonbérbe kiadó
kovács- és esztergaműhely felszereléssel, esetleg egy jó szakértő, munkaszerető egyént társul vennék. Timisoara, III., Temető-utca 27.
(1673)

Temesvári ujdonság

Józsefvárosban az Uri-u. 16. utca az „Orientatorul” irodában, az újságok rendelkezésére áll a titkos nyomozó detektív iroda.

A legszebb ajánlás gyermekeknek karácsonyra egy jó könyv

Előfizetőink és olvasóink Hírlap kiadóhivatalában a karácsonyi könyveket kaphatják önköltséggel.

- Andersen meséi (kötve) —
- Hauff meséi (kötve) —
- Gárdonyi: Nagypó tréfái
- Világjáró Péter kalandjai
- A kis ezermester —
- Pajkos Peti újabb huncutkodásai
- Tutsek: Sári bátor ifjusága
- Huckleberry Finn kalandjai
- A kis lord —
- Tamás bátya konyhója —
- Amit a Szél urfi mesél —

és még sok más ifjusági kötetek előfizetőinknek postán kaphatók hozzászámításával.

Déli Hírlap kiadóhivatala

Temesvár, Szentgyörgy-tér

Vegetarianus és dietetikus étkeztetés. Bulev. Reg. Ferd. 11. (Lloyd-szoba) dietetikus és vegetarianus állandó hideg és meleg ételek. Cím és abonoma rendszer. Szives pártfogást kér a tulajdonos.



Autóbusz menetrend

Temesvár — Buziás — L	
Indul Temesvárról a Balcan Impextól	Indul Logos Szameth újra kedésti
Rékáson át reggel 8:30 óra	Buziáson át reggel 6
Buziáson át délután 1:00	Rékáson át délután 2
Buziáson át este 5:15	

Jegy ára 92— lei, retourjegy, napig érvényes, 150— lei.

Temesvár — Csanád — Temesvár

Indulás Temesvárról	Indulás Csanád Teremiár
Reggel 6:30 órakor	Reggel 5:15
Délben 1	Délben 12:15
Este 6	Este 5:15

Temesvár — Nagykomló

Indulás Temesvárról	Indulás Nagykomló
Délben 1 órakor	Reggel 5:30
Este 6	Délben 1